

В американском штате Флорида скончалась писательница Людмила Штерн. Ей было 88 лет.

Она родилась в семье ленинградского юриста Якова Давидовича и актрисы и писательницы Надежды Филипповны Фридлянд (псевдоним: Надежда Крамова). Семья была близка к литературному, научному и артистическому миру, дружила с Романом Якобсоном, Михаилом Зощенко, Борисом Эйхенбаумом, Николаем Акимовым, Виктором Шкловским и многими другими.

Людмила росла в доме, который был магнитом для самых видных и ярких ленинградских интеллектуалов того времени. Она восхищалась ими и их блестящими рассказами о их жизни. Большинство их, включая её отца, страдали от политических преследований со стороны советского правительства. Людмила была склонна к гуманитарным наукам, но отец убедил её изучать технические науки, что было более надёжной защитой против политического давления.

Людмила окончила Ленинградский Горный институт и Ленинградский университет, получила степень кандидата геологических наук и работала полевым геологом, руководителем проекта и научным сотрудником университета. В эти годы она завязала дружбу со многими ведущими советскими писателями, поэтами, кинорежиссёрами и актёрами. Быть красивой женщиной было, возможно, полезно, но главным фактором были её яркая личность, интеллект, дружелюбие и остроумие. Она была замечательной рассказчицей. Даже среди таких остроумных рассказчиков как Найман, Рейн, Довлатов и других ленинградских интеллигентов она слыла одной из лучших.

Когда американское давление с требованием свободы эмиграции из СССР предоставило евреям возможность покинуть Советский Союз, Людмила и её семья были одними из первых, кто эмигрировал в Соединённые Штаты в 1975 году. Именно там она нашла своё писательское призвание.

В Америке Людмила жила в Нью-Йорке, Бостоне и Флориде. Круг её общения включал таких известных интеллектуалов как Михаил Барышников, Татьяна Яковлева, Александр Либерман, Франсис ДеПлесси, Геннадий Шмаков, Роман Каплан, Иосиф Бродский, Сергей Довлатов. Бродский посвящал стихи её матери Надежде Фридлянд-Крамовой. О Бродском и Довлатове Людмила опубликовала книги мемуаров.

Помимо мемуаров Людмила Штерн выпустила в Соединённых Штатах несколько книг прозы – «По месту жительства», «Под знаком четыре», «Охота к перемене мест», «Васильковое поле», «Жизнь наградила меня». Она занималась переводами, писала о литературе, печаталась в периодике русского зарубежья.

Её книга на английском языке «Покидая Ленинград» — о её приключениях в России и Америке — была опубликована в издательстве Университета Новой Англии. Тогдашний президент Брандайского университета Иегуда Рейнхарц был настолько впечатлен

остроумием и юмором книги, что купил большую партию экземпляров, чтобы дарить своим друзьям.

Людмила опубликовала большое количество рассказов в американских и европейских русскоязычных периодических изданиях. Её рассказы публиковались на английском языке в журналах Conde Nast Traveller, Stories, Pequod, Boston Globe Magazine и Connecticut Review. Работы Людмилы переведены на итальянский, голландский, французский и венгерский языки.

В 2017 году в сотрудничестве с режиссёром-оператором В. Макарихиным и художником-постановщиком А. Окунем Людмила создала четырехсерийный документальный фильм, в котором она является и автором, и главным героем, и рассказчиком. В конкурентной среде российского телевидения этот фильм был принят телеканалом «Культура». Он показывался в прайм-тайм и доступен для просмотра в разделе сайта «Культура» «Свидетели времени».

Людмилу пережили муж Виктор Штерн, дочь Катерина Саймонс, внук Даниэль Саимонс, внучка Виктория Саймонс и правнук Саша Сеген.

Мы будем помнить Людмилу как талантливого журналиста и прозаика, и замечательного человека. Её уход из жизни — невосполнимая утрата для семьи и друзей. Её вклад в русскую литературу неизмерим, и её творческое наследие будет жить.

Похороны Людмилы Штерн прошли 13 июня в Майами-Бич.

Некоторые видео с участием Людмилы Штерн:

Рассказывает Людмила Штерн. Интервью на радио Свобода 1997 года

<https://www.svoboda.org/a/28520544.html>

Час Людмилы Штерн. Интервью на радио Свобода 2007 года

<https://www.svoboda.org/a/399501.html>

Телесериал “Жизнь наградила меня” 2017

<https://smotrim.ru/brand/60230>